

O.T.O.



LIBER CXCV

OZNÁMENIE VO VECI
ÚSTAVY RÁDU

O. T. O.

Príkaz na publikovanie vydal:



 *Baphomet*

XI° O. T. O.

HIBERNIAE IONAE ET
OMNIUM BRITANNIARUM
REX SUMMUS SANCTISSIMUS

Libër CXCI

O. T. O.

OZNÁMENIE VO VECI ÚSTAVY RÁDU

[1919 E. V.]

Každú provinciu O. T. O. spravuje Veľmajster a tí, na ktorých deleguje svoju autoritu, a to až do dňa plnohodnotného ustanovenia Rádu v danej oblasti — čo sa stane, keď je tam prítomných jedenásť alebo viac profesných domov. Vtedy tam automaticky vchádza do účinnosti regulárna Ústava. Nasledujúca citovaná pasáž je s malými úpravami prevzatá z monológu v jednom z obradov.

1. Toto je Ústava popisujúca vnútornú správu a deľbu moci v našom svätom Ráde. Štúdiom Rovnováhy, ktorú opisuje, možno sám dospeješ k tomu, ako riadiť svoj vlastný život. Pretože o všetkých pravých veciach platí, že sú len obrazmi jedna druhej: človek je mapou univerza, a rovnako je ňou aj spoločnosť, ibaže vo väčšom rozsahu.

2. Vedz teda najprv, že náš svätý Rád má iba Tri pravé Stupne, ako sa píše v Knihe Zákona: Pustovník, Milenec a Človek Zeme.

3. Iba z konvenčných dôvodov sa tieto stupne ďalej členia v rámci troch Triád.

4. Tretia triáda sa skladá zo stupňov od Minerval po Knieža jeruzalemské. Stupeň Minerval je iba úvodom k Prvému stupňu a stupne nasledujúce po Treťom sú k nemu iba doplnkom. V tomto zmysle sú v sérii Človeka Zeme iba tri stupne, a tieto Tri sú Jedným.

5. Človek Zeme sa nijako nepodielá na vnútornej správe Rádu, pretože ešte nebol povoláný, aby zasvätil svoj život službe — a u nás spravovať, teda vládnuť, neznamená nič iné než slúžiť. Človek Zeme má teda postavenie podobné plebejcovi v starom Ríme v dobe Menenia Agrippu, avšak s jedným významným rozdielom: od každého Človeka Zeme sa očakáva a je povzbudzovaný k tomu, aby dosiahol vyššie postavenie. Aby však aj hlas ľudu mal svoje zastúpenie, Ľudia Zeme si spomedzi seba zvolia štyroch, dvoch mužov a dve ženy, ktorí budú neustále žiť v prítomnosti Najvyššieho a Svätého Kráľa a budú mu slúžiť dňom i nocou. Títo štyria nesmú mať vyššiu hodnotu než druhý stupeň; musia sa pre túto službu dobrovoľne prihlásiť na konci ceremónie druhého stupňa; tým sa tiež vzdávajú vyhliadky na postup v hierarchii Rádu na obdobie jedného roka, aby takto mohli slúžiť svojim bratom.¹ Toto je teda prvá lekcia nášho veľkého princípu: že česť sa dosahuje cestou renunciacie.

6. Stupeň Rytierov východu a západu je iba most medzi prvou a druhou sériou. Nič mu to však neuberá na dôležitosť, pretože na tomto stupni sa podpisuje nový záväzný list a nový Rytier sľubuje, že oddá svoj život pozemskému ustanoveniu Zákona Thelémy.

¹ Slovo „brat“ sa v tomto dokumente, ako aj iných, používa ako zástupný termín pre členov Rádu vo všeobecnosti a bez ohľadu na pohlavie. (Pozn. prekl.)

7. Členovia Piateho stupňa sú zodpovední za všetko, čo sa týka spoločenského života v Ráde. Tento stupeň symbolicky náleží kráse a harmónii; na ňom prirodzene končí postup väčšiny mužov a žien, pretože ísť ďalej, ako ešte uvidíte, vyžaduje renunciaciu toho najprísnejšieho druhu. V tomto stupni sa teda skrýva všetka radosť, mier a blaženosť na všetkých rovinách; Zvrchované knieža Ružového kríža sa drží toho hore rovnako ako toho dole a vytvára medzi nimi prirodzené spojenie. Lež dozri na to, aby knieža dvíhalo svoj zrak nahor!

8. Na tomto stupni Najmúdrejšie Zvrchované knieža každej kapitoly ustanoví komisiu zo štyroch členov, dvoch mužov a dvoch žien, ktorá bude organizovať všetky spoločenské udalosti, hostiny, plesy, divadelné hry a podobné aktivity. Taktiež bude všemožnými spôsobmi presadzovať harmóniu medzi bratmi a urovnávať všetky spory podľa princípov taktnosti a priateľstva, aby nemuseli byť formálne podané na niektorý vyšší tribunál.

9. Nasledujúci stupeň, ktorý leží medzi piatym a šiestym, sa nazýva Senát. Je to prvá správna inštitúcia v pravom zmysle slova — a s prijatím do nej začíname trvať na Renunciacii. Táto inštitúcia je totiž Zborom voliteľov O. T. O.

10. Princíp všeobecných volieb je bláznovstvo; jeho dôsledky sú zjavné v každej takzvanej demokracii. Zvolený zástupca je vždy stelesnením priemernosti. Je to ten „bezpečný“ kandidát, ten „normálny“; ten, kto väčšine vadí najmenej — a preto to nie je génus, človek osvietenia a pokroku.

11. Tento Zbor voliteľov sa v každej krajine skladá z jedenástich členov. Má plnú autoritu vo veciach správy Ľudí Zeme a ustanovuje Majstrov lôží. Nemá však žiadnu autoritu nad Kapitolami Ružového kríža.

12. Členovia, ktorí chcú byť ustanovení do tohto zboru Najvyšším a Svätým Kráľom, sa musia dobrovoľne prihlásiť. Funkciu následne zastávajú jedenásť rokov. Dobrovoľníci sa na tento čas musia vzdať ďalšieho postupu v Ráde. Taktiež musia preukázať, že majú

a) prvotriedne schopnosti v niektorom športe, alebo

b) prvotriedny rozhľad v niektorej oblasti ľudského poznania.

13. Taktiež musia disponovať hlbokými a všeobecnými poznatkami dejín a umenia vládnutia a správy. Tiež musia mať aspoň nejakú znalosť filozofie vo všeobecnosti.

14. Každý z nich musí žiť osamote, nenadväzovať viac než nevyhnutnú komunikáciu so susedmi a vo všetkom sa starať o seba samého tri mesiace nepretržite aspoň raz každé dva roky. Prezident si ich predvolá štyrikrát do roka, raz každé ročné obdobie, a ak to bude nevyhnutné aj inokedy, keď sa práve budú venovať úlohám im uloženým. Každá žiadosť o pokročenie na piaty stupeň musí byť schválená nimi. Proti ich rozhodnutiu sa však možno odvolať na Najvyšší koncil.

15. Šiesty stupeň je exekutívna či armádna inštitúcia a predstavuje svetskú moc Najvyššieho a Svätého Kráľa. Každý rytier tu podlieha vojenskej disciplíne a sľubuje, že osamote alebo v spolupráci so svojimi druhmi bude vykonávať príkazy Kráľa.

16. Nasleduje stupeň Veľkého inkvizítora-veliteľ'a. Tu má každý člen právo na miesto vo Veľkom tribunáli, ktorý rozhoduje všetky spory a sťažnosti, ktoré sa

Kapitolám Ružového kríža a majstrom lóží nepodará vyriešiť. Proti jeho rozhodnutiam sa nedá odvolať, jedine že by člen Zboru voliteľov dal súhlas, aby sa prípadom zaoberal ešte Areopág Ôsmeho stupňa. Všetci členovia Rádu, dokonca aj ak sú vyššieho stupňa, spadajú do právomoci Veľkého tribunálu.

17. Ďalším stupňom je Knieža kráľovského tajomstva. Každý člen tohto stupňa sa veľmi špecifickým spôsobom oddáva šíreniu Zákona, pretože tento stupeň je prvým, na ktorom sa Počiatok Najvnútornejšieho Tajomstva deklaruje otvorene. Preto skôr než pokročí na Siedmy stupeň, musí svojou osobnou snahou uviesť do Rádu stojedenásť nových členov. Zvláštnu výnimku z tohto pravidla môže udeliť jedine Najvyšší a Svätý Kráľ.

18. Siedmy stupeň v armádnej reči zodpovedá Veľkému generálnemu štábu vojska Šiesteho stupňa. Najvyšší a Svätý Kráľ spomedzi jeho členov ustanovuje Najvyšší koncil.

19. Tomuto koncilu sa ukladá spravovať celú Druhú Triádu, teda Milencov. Všetci členovia Siedmeho stupňa cestujú ako Zvrchovaní veľkí inšpektori Rádu a z vlastnej iniciatívy hlásia Najvyššiemu a Najsvätejšiemu Kráľovi stav všetkých lóží a kapitol, Najvyššiemu koncilu všetky veci späté s Druhou Triádou a Zboru voliteľov všetky veci spojené s Treťou Triádou.

20. Ôsmy stupeň je filozofická inštitúcia. Jeho členom sa dostáva úplného poučenia vo všetkých princípoch Rádu s výnimkou jednej jedinej veci a oddávajú sa úlohe pochopiť všetko, čo sa naučili počas svojich zasvätení. Majú moc zvrátiť rozhodnutia Veľkého tribunálu a urovnať akékoľvek spory medzi všetkými inštitúciami Rádu. Vo svojej činnosti sa riadia veľkými princípmi filozofie. Neraz sa totiž stane, že medzi dvoma stranami existuje spor, pričom obe sú zo svojho uhla pohľadu v práve. Táto skutočnosť je taká dôležitá, že je potrebné ju ilustrovať. Človek dostane lepru — je správne, aby ostatní obmedzili jeho slobodu a izolovali ho od jeho druhov? Iný zas drží kus zeme alebo niečo iné, čo je nevyhnutné pre všeobecné dobro — je správne prinútiť ho, aby sa toho vzdal? Takéto ťažké prípady si vyžadujú hlbokú znalosť filozofických princípov, a preto sa Areopágu Ôsmeho stupňa ukladá povinnosť riešiť ich v súlade s veľkými princípmi Rádu.

21. Pred Areopágom stojí nezávislá Snemovňa cechov. V rámci Rádu, nezávisle od stupňa, sa členovia rovnakej profesie či vedeckého zamerania organizujú do cechov, ustanovujú si vlastné zákony a starajú sa o vlastné dobro vo všetkých veciach, ktoré sa týkajú ich práce a živobytia. Každý cech si vyberá svojho najpoprednejšieho člena, aby ho zastupoval pred Areopágom Ôsmeho stupňa; a všetky spory medzi rôznymi cechmi sa prerokujú pred Areopágom, ktorý rozhodne podľa veľkých princípov Rádu. Rozhodnutia Areopágu musia byť ratifikované Svätyňou Gnózy, a teda aj samotným Trónom.

22. Epopom a pontifom tohto velebného stupňa sa ukladá žiť v izolácii nepretržite štyri mesiace každý rok a rozjímať nad mystériami, ktoré im boli odhalené.

23. Deviaty stupeň — Svätyňa Gnózy — je syntetický. Hlavnou povinnosťou jeho členov je študovať a praktikovať teurgiu a taumaturgiu tohto stupňa; zároveň však musia byť pripravení vystupovať ako priami zástupcovia Najvyššieho a Najsvätejšieho

Kráľa, vyžarujúci jeho svetlo na celý svet. A predsa z povahy ich zasvätenia vyplýva, že musia haliť svoju slávu mračnom temnoty. Pohybujú sa nevidení a nepoznaní medzi najmladšími z nás, nenápadne a vznešene nás vedú do nevýslovných svätých mystérií Pravého Svetla.

24. Najvyššieho a Najsvätejšieho Kráľa ustanovuje O. H. O. Práve on je v konečnom dôsledku zodpovedný za všetko, čo sa deje v jeho kráľovstve. Nástupníctvo na vysoký úrad O. H. O. sa určuje spôsobom, o ktorom sa tu nebude písať; vedz však, brat Magik, že ho možno zvoliť dokonca aj spomedzi členov stupňa Minerval. A tu leží jedno najsvätejšie Mystérium.

25. Zbor voliteľov disponuje jednou výnimočnou právomocou. Každých jedenásť rokov — alebo v prípade, že sa predmetná funkcia uvoľní — vyberajú dvoch členov Deviateho stupňa, ktorým bude uložená povinnosť rozpútať Revolúciu.

26. Úlohou týchto členov bude konštantne kritizovať a stavať sa proti rozhodnutiam Najvyššieho a Najsvätejšieho Kráľa, bez ohľadu na to, či s nimi osobne súhlasia alebo nie. Ak Kráľ prejaví slabosť — či už telesnú, mentálnu alebo morálnu —, majú právomoc obrátiť sa na O. H. O. sa žiadosťou, aby ho zbavil úradu. Avšak oni dvaja, ako jediní spomedzi členov Rádu, nemajú právo na Nástupníctvo.

27. Najvyššia autorita v Ráde, O. H. O., bude v takomto naliehavom prípade konať tak, ako uzná za vhodné. Sám môže byť zbavený svojej funkcie, ale iba jednohlasným rozhodnutím všetkých členov Desiateho stupňa.

28. O Jedenástom stupni, jeho moci, výsadách a podmienkach, sa na žiadnom stupni nehovorí vôbec nič. Nemá žiadnu spojitosť so všeobecným plánom Rádu, je nepochopiteľný a pobýva vo svojich vlastných Palácoch.

29. Na niektorých stupňoch sa ukladajú isté finančné povinnosti.²

30. Zbor voliteľov Senátu skladá sľub chudoby. Všetok majetok, zisk alebo mzda sa odovzdáva alebo vypláca Generálnemu pokladníkovi. Členovia žijú z almužny poskytovanej Rádom, ktorá sa im vypláca vo výške zodpovedajúcej ich pôvodnému spoločenskému postaveniu.

31. Toto pravidlo platí aj pre Najvyšší koncil a všetky vyššie stupne.

32. Na Siedmom stupni je podmienkou previesť na Rád nejaký skutočne hodnotný majetok, a nikto sa na tento stupeň nepripustí bez splnenia tejto podmienky.

33. Tí členovia Rádu, ktorí mu dali všetko, získajú prostriedky na zaplatenie svojich iniciačných poplatkov a členského od Tretej Triády, ktorým je preto cťou nesebecky hmotne podporovať tých, čo sa vzdali všetkého v ich záujme.

34. Generálneho pokladníka ustanovuje Najvyšší a Najsvätejší Kráľ. Môže to byť člen akéhokoľvek stupňa, no pri prijímaní úradu musí zložiť sľub chudoby. Má absolútnu autoritu vo finančných záležitostiach; zodpovedá sa však Najvyššiemu a Najsvätejšiemu Kráľovi a ten ho môže aj odstrániť z funkcie. Ustanoví výbor, ktorý mu bude asistovať a radiť v práci; obvykle si vyberie po jednej osobe z každej správnej inštitúcie Rádu.

² Nasledujúce pravidlá sa v súčasnom O. T. O. neuplatňujú a nikdy sa v tejto podobe reálne neuplatňovali. (Pozn. prekl.)

Tol'ko k stručnému zhrnutiu vnútornej správy a deľby moci v O. T. O. Kombinuje monarchiu s demokraciou; obsahuje prvky aristokracie a dokonca v sebe skrýva semienka revolúcie, ktoré jediné môžu presadiť pokrok. Tak sme ustanovili rovnováhu medzi Triádami, zjednocujúc Tri v Jednom; tak sme vzali nite ľudských vášní a záujmov a splietli z nich súladnú tapisériu, nežne, prácne a s veľkým umeleckým citom, aby náš Rád bol sťa drahokam rovný hviezdám žiariacim v noci na nebi. Do našej mnohofarebnej tapisérie sme vtkali slávu celého Univerza — dozri na to, brat Magik, aby niť, ktorou si, bola silná, čistá a jasnej farby, pripravená však zaplietť sa so všetkou krásou tvojich bratov!

preložil Ivan Šebesta